

ZA5473

**Flash Eurobarometer 313
(User Language Preferences Online)**

**Country Questionnaire
Bulgaria**

Flash Eurobarometer “User language preferences online”

S1. Колко често използвахте Интернет през последните четири седмици, независимо дали вкъщи, на работа, или някъде другаде?

[ПРОЧЕТЕТЕ – САМО ЕДИН ОТГОВОР]

- Няколко пъти дневно.....1
- Около веднъж дневно2
- Поне веднъж седмично.....3
- Поне веднъж месечно4
- По-рядко/Никога.....5

[БЛАГОДАРЕТЕ И ПРЕКРАТЕТЕ]

- [НЗ/НО]9

[БЛАГОДАРЕТЕ И ПРЕКРАТЕТЕ]

[ПОПИТАЙТЕ ВСИЧКИ]

Q2A. Кой език смятате за свой майчин, или “ваш собствен език”?

[ОТВОРЕН ВЪПРОС- ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ]

[ВЪЗМОЖЕН Е САМО ЕДИН ОТГОВОР]

Собствен език [ИЗБЕРЕТЕ ОТ СПИСЪКА С ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ]

- [НЗ/НО].....99

Q4A. Кои езици, различни от вашия собствен, ползвате, за да четете или гледате съдържание в Интернет, и колко често?

[ОПЦИИТЕ ЗА ЕЗИЦИТЕ СА ОТВОРЕНИ (НЕ СЕ ЧЕТАТ) –ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ, КОДИРАЙТЕ ДО ТРИ ОТГОВОРА ЗА ЕЗИКА]

[ЕДИН ОТГОВОР НА РЕД]

- През цялото време..... 1
- Често..... 2
- От време на време 3
- Използвам само моя собствен език 4
- [НЗ/НО]..... 9

- A. Език 1 [ИЗБЕРЕТЕ ОТ СПИСЪКА С ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ]..... 1 2 3 4 9
- B. Език 2 [ИЗБЕРЕТЕ ОТ СПИСЪКА С ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ]..... 1 2 3 4 9
- C. Език 3 [ИЗБЕРЕТЕ ОТ СПИСЪКА С ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ]..... 1 2 3 4 9

Q4B. Кои езици, различни от вашия собствен, ползвате, за да пишете в Интернет (напр. имейли, коментари, съобщения, публикувани на уебсайт), и колко често?

[ОПЦИИТЕ ЗА ЕЗИЦИТЕ СА ОТВОРЕНИ (НЕ СЕ ЧЕТАТ) –ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ, КОДИРАЙТЕ ДО ТРИ ОТГОВОРА ЗА ЕЗИКА]

[ЕДИН ОТГОВОР НА РЕД]

- През цялото време..... 1
- Често..... 2
- От време на време..... 3
- Използвам само моя собствен език 4
- [НЗ/НО]..... 9

- D. Език 1 [ИЗБЕРЕТЕ ОТ СПИСЪКА С ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ]..... 1 2 3 4 9
- E. Език 2 [ИЗБЕРЕТЕ ОТ СПИСЪКА С ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ]..... 1 2 3 4 9
- F. Език 3 [ИЗБЕРЕТЕ ОТ СПИСЪКА С ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ КОДОВЕ]..... 1 2 3 4 9

[ПОПИТАЙТЕ САМО, АКО НА Q4A ИЛИ Q4B НЕ ВСИЧКИ ОПЦИИ ИМАТ ОТГОВОР “4” ИЛИ “9”]

Q5. Колко често ползвате език, различен от вашия собствен, за всяка от следните дейности в Интернет?

[ЕДИН ОТГОВОР НА РЕД]

- През цялото време.....1
- Често2
- От време на време.....3
- Никога4
- [НЗ/НО].....9

- A. Да общувате с приятели и познати..... 1 2 3 4 9
- B. Да общувате с професионални цели 1 2 3 4 9
- C. Да преглеждате, за да получите информация, или да четете, или да гледате новини 1 2 3 4 9
- D. Да търсите или купувате онлайн продукти (напр. интернет пазаруване) и услуги (напр. туризъм)..... 1 2 3 4 9
- E. Да преглеждате за забавление (напр. да играете игри) 1 2 3 4 9
- F. Да преглеждате, за да извършвате банкови операции онлайн 1 2 3 4 9
- G. Да научавате възможности за работа или образование 1 2 3 4 9
- H. Да научавате за вашите права като потребител или гражданин 1 2 3 4 9
- I. Да научавате за здравни проблеми и проблеми на здравеопазването 1 2 3 4 9

[ПОПИТАЙТЕ ВСИЧКИ]

Q6. Ще ви прочета някои твърдения. Моля, кажете ми в каква степен сте съгласни или несъгласни с всяко от тях. Дали сте напълно съгласни, по-скоро съгласни, по-скоро несъгласни или напълно несъгласни, че ...

[ЕДИН ОТГОВОР НА РЕД]

- Напълно съгласен4
- По-скоро съгласен.....3
- По-скоро несъгласен.....2
- Напълно несъгласен1
- [НЗ/НО].....9

- A. Мислите, че пропускате интересна информация, защото уебсайтовете не са на език, който разбирате 1 2 3 4 9

- B. Когато имате избор на езици, винаги посещавате уебсайтове на
вашия собствен език 1 2 3 4 9
- C. Ако уебсайтът не е достъпен на вашия собствен език, приемате да
ползвате уебсайт на английски език 1 2 3 4 9
- D. Всички уебсайтове, изработени в нашата страна, трябва да бъдат
достъпни на официалния език на нашата страна 1 2 3 4 9
- E. Всички уебсайтове, изработени в нашата страна, трябва да имат
версии, достъпни на други езици 1 2 3 4 9

D1. Пол

[БЕЗ ДА ПИТАТЕ - ОТБЕЛЕЖЕТЕ ПОДХОДЯЩИЯ КОД]

- [1] Мъж
- [2] Жена

D2. Каква е Вашата възраст в навършени години?

- [][] Години
- [00] [ОТКАЗ/НЕ ОТГОВОРИЛ]

**D3. На колко години бяхте, когато завършихте най-високата степен на Вашето образование -
редовно обучение?**

[Запишете ВЪЗРАСТТА, НА КОЯТО Е ЗАВЪРШЕНО ОБРАЗОВАНИЕТО]

- [][] Години
- [00] [ВСЕ ОЩЕ УЧИ РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ]
- [01] [НИКОГА НЕ Е УЧИЛ РЕДОВНО ОБУЧЕНИЕ]
- [99] [ОТКАЗ/НЕ ОТГОВОРИЛ]

**D4. Що се отнася до Вашето основно занятие в момента, бихте ли казали, че Вие сте самонает,
наемен служител, работник или че не упражнявате професионална дейност? Това означава ли,
че Вие сте**

**[АКО ОТГОВОРЪТ СЕ ОТНАСЯ ДО ОСНОВНАТА КАТЕГОРИЯ, ПРОЧЕТЕТЕ И СЪОТВЕТНИТЕ ПОД-
КАТЕГОРИИ КЪМ НЕЯ]**

- Самонает

- i.e. : - селски стопанин, горски стопанин, рибар 11
- собственик на магазин, занаятчия 12
- специалист (адвокат, лекар, счетоводител, архитект, ...) 13
- Собственик на компания 14
- Друго 15

- Наемен служител

- i.e. : - специалист (лекар, адвокат, счетоводител, архитект) 21
- главен мениджър, директор или висш управленски служител 22
- ръководител на средно равнище 23
- Обществен служител 24
- офис служител/чиновник 25
- други наемен служител (продавач, медицинска сестра, и пр.) 26
- Друго 27

- Работник, извършващ ръчен труд

- i.e. : - супервайзер/ бригадир (ръководител на екип, и пр.) 31
- Работник, извършващ ръчен труд 32
- Неквалифициран работник, извършващ ръчен труд 33
- Друго 34

- Не упражнява професионална дейност

→ i.e. :	- Грижеш се да дома.....	41
	- учащ (ученик, студент редовно обучение).....	42
	- пенсионер	43
	- търсещ работа	44
	- Друго	45
	- [Отказ]	99

Д6. Бихте ли казали, че Вие живеете в?

- Столица	1
- Друг град/ градски център	2
- Селски район или село	3
- [Отказ]	9